

Per la duplicazione è necessario un radiocomando perfettamente funzionante.

Prima di iniziare la duplicazione leggere con attenzione le seguenti istruzioni.

Per abilitare un nuovo radiocomando è necessario intervenire direttamente sulla scheda ricevente per poter accedere ai pulsanti di programmazione.

1. Posizionare il vostro radiocomando funzionante vicino a quello nuovo, in modo che i fianchi siano a circa 3-4 cm l'uno dall'altro.
2. Premere uno dei tasti del vostro radiocomando già programmato.
3. Il radiocomando già programmato lampeggia di blu e rosso.
4. Mantenendo premuto il tasto del radiocomando funzionante già in vostro possesso, premere e mantenere premuto lo stesso tasto sul nuovo radiocomando.
5. Il led del nuovo radiocomando lampeggia lentamente. Attendere 5 secondi. Il led del nuovo telecomando lampeggia più rapidamente.
6. Rilasciare i tasti.
7. Ripetere la procedura per ogni tasto che volete programmare.
8. Attendere 10 secondi ed il vostro nuovo radiocomando sarà programmato.



ATTENZIONE: La memoria della scheda elettronica può memorizzare un massimo di 10 radiocomandi.

HORMANN HSM4 868

EN

KOOMANDO

Instructions

www.koomando.com - remote control store

**A fully functional remote control is required for duplication.
Read the following instructions carefully before starting dubbing.**

To enable a new remote control, it is necessary to intervene directly on the receiver card to access the programming buttons.

1. Place your working remote control close to the new one, so that the hips are about 3-4 cm from each other.
2. Press one of the keys of your already programmed remote control.
3. The radio control already programmed flashes blue and red.
4. By holding down the button of the remote control already in operation your possession, press and hold the same button on the new remote control.
5. The LED of the new remote control flashes slowly. Wait for 5 seconds. The LED of the new remote control flashes more quickly.
6. Release the keys.
7. Repeat the procedure for each key you want to program.
8. Wait 10 seconds and your new remote control will be programmed.



WARNING: The memory of the electronic card can memorize no more than 10 radio controls.